



MOD : DGES/11-TS/N

Production code : O11DDELA21XXA02

06/2026

SCHEDA TECNICA LAVATRICI / TECHNICAL DATA SHEET

DGES/11-TS/N



MODELLO / MODEL	11 / 11	18 / 18
CARATTERISTICHE GENERAL / GENERAL TECHNICAL DATA		
CAPACITA' LAVATRICE / WASHING MACHINE CAPACITY kg (pound)	11 (24,2)	18 (39,6)
DIAMETRO CESTO LAVATRICE / WASHING MACHINE DRUM DIAMETER mm (inches)	535 (21)	700 (27,56)
PROFONDITA' CESTO LAVATRICE / WASHING MACHINE DRUM DEPTH mm (inches)	470 (18,5)	470 (18,5)
DIAMETRO DI CARICO LAVATRICE / WASHING MACHINE LOAD DIAMETER mm (inches)	282 (11,1)	380 (15)
VELOCITA' DI CENTRIFUGA LAVATRICE / WASHING MACHINE SPIN SPEED rpm	1002	947
FATTORE G LAVATRICE / WASHING MACHINE G FACTOR	300	350
SFIATO LAVATRICE (pos.5) / WASHING MACHINE VENT (pos.5) mm (inches)	Ø 50 (2)	Ø 50 (2)
CAPACITA' ESSICCATOIO 1/20 e 1/25 / DRYER CAPACITY 1/20 and 1/25 kg (pound)	11 / 8,8 (24,2/19,4)	18 / 13,5 (39,6/29,7)
DIAMETRO CESTO ESSICCATOIO / DRYER DRUM DIAMETER mm (inches)	700 (27,6)	756 (29,8)
PROFONDITA' CESTO ESSICCATOIO / DRYER DRUM DEPTH mm (inches)	560 (22)	797 (31,4)
DIMENSIONI DI CARICO / DRYER LOAD DIMENSIONS mm (inches)	560 (22)	560 (22)
SCARICO ARIA/FUMI (pos.6) ESSICCATOIO / DRYER VENT AIR/SMOKES (pos.6) mm (inches)	Ø 100 (4)	Ø 150 (6)
PORTATA SCARICO ESSICCATOIO / DRYER AIR FLOW m³/h ([ft³/min])	450 (264)	1200 (706)
MASSIMA CONTROPRESSIONE / MAX COUNTERPRESSURE m (ft)	10 (33)	10 (33)
INTENSITA' SONORA AEREA / AIR SOUND INTENSITY dB (A)	65	70
PERDITE AL MANTELLO / HEATING LEAK %	5	5
PESO NETTO (ELETTRICO+ELETTRICO) / NET WEIGHT (ELECTRICAL+ELECTRICAL) kg (libbre)	413.1 (910.7)	624.3 (1376.3)
ALTEZZA CENTRO DI GRAVITA' / HEIGHT CENTER OF GRAVITY mm (inches)	1000 (39,3)	1200 (47,2)

MODELLO / MODEL	11 / 11	18 / 18
IMBALLO TANDEM / TANDEM PACKING		
LARGHEZZA / WIDTH mm (inches)	760 (30)	920 (36,2)
PROFONDITA' / DEPTH mm (inches)	1045 (41,1)	1150 (45,2)
ALTEZZA / HEIGHT mm (inches)	2058 (81)	2260 (88,9)
VOLUME / VOLUME m ³ (ft ³)	1,6 (56,5)	2,4 (84,7)
PESO LORDO (ELETTRICO+ELETTRICO) / GROSS WEIGHT (ELECTRICAL+ELECTRICAL) kg (Libbre)	428,7 (945,1)	640 (1410,9)

MODELLO / MODEL	11 / 11	18 / 18
PIANO DI CARICO CONTAINER – CONTAINER LOADING PLAN		
CONTAINER 20"	16	34
CONTAINER 40"	12	26

MODELLO / MODEL	11 / 11	18 / 18
ACQUA (LAVATRICE) / WATER (WASHING MACHINE)		
CONNESSIONE ACQUA FREDDA (pos.1) / COLD WATER INLET (pos.1)	3/4"	
CONNESSIONE ACQUA CALDA (pos.2) / HOT WATER INLET (pos.2)	3/4"	
CONNESSIONI ACQUE / WATER SUPPLY bar (psi)	0,5÷10 (7÷145)	
CONSUMO ACQUA FREDDA* / COLD WATER CONSUMPTION* l (gal)	68 (18)	119 (31)
CONSUMO ACQUA CALDA* / HOT WATER CONSUMPTION* l (gal)	20 (5)	34 (9)
CONSUMO ACQUA* / WATER CONSUMPTION* l (gal)	88 (23)	153 (40)
SCARICO ACQUA LAVATRICE (pos.4) / WASHING WATER DRAIN (pos.4) Ø mm (inches)	50 (2)	
PORTATA SCARICO LAVATRICE / WASHING MACHINE DRAIN FLOW lt/min (gal/min)	160 (42)	

RISCALDAMENTO TANDEM TANDEM HEATING				
LAVATRICE WASHING MACHINE	ESSICCATOIO TUMBLE DRYER	Sommare le potenze ed i consumi di lavatrice ed essiccatoio in base al tipo macchina (presa elettrica unica; attacco vapore sdoppiato: uno per la lavatrice ed uno per l'essiccatoio) Add the power ratings of washing machine and dryer depending on machine type. (Single electrical plug; double steam connection: one for washing machine, one for dryer)		
		U.M.	11/11	18/18
ELETTRICA ELECTRIC	---	kW	9	12
---	ELETTRICO ELECTRIC	kW	14	18
VAPORE DIRETTO/INDIRETTO pos.9=IN pos.8=OUT CONS. VAPORE* DIRECT STEAM/INDIRECT pos.9=IN pos.8=OUT STEAM CONSUM. *	---	Ø IN	3/4"	
		Ø OUT	3/4" (solo lavatrici a vapore indiretto / only indirect steam washing machines)	
		bar	min 0,3 ÷ max 4,5**	
		kg	0,3	0,6
---	VAPORE pos.9=IN pos.8=OUT CONS. VAPORE*** STEAM HEATING pos.9=IN pos.8=OUT STEAM CONSUM. ***	Ø IN	1"	1"
		Ø OUT	1"	1"
		bar	1÷15	
		kg	24	39
---	GAS (pos.11) CONSUMO GAS*** GAS (pos.11) GAS CONSUMP. ***	kW	11	18
		Ø IN	3/4"	
		m³ (G20)	0,8	1,2
		kg (GLP)	0,5	0,8

ASSORBIMENTI ELETTRICI TANDEM (pos. 7) TANDEM ELECTRICAL ABSORPTIONS (pos. 7)				
LAVATRICE WASHING MACHINE	ESSICCATOIO TUMBLE DRYER	Sommare gli assorbimenti di lavatrice ed essiccatore in base al tipo macchina (presa unica): Add the absorptions of washing machine and dryer depending on machine type (single plug):		
		U.M.	11/11	18/18
RISC. ELETTRICO ELECTRICAL HEAT. 3ph400V-480V(+N) / 3ph230V / 1ph230V 50/60Hz CONS./CONSUMP. *	---	kW	10,5	14,5
		A	11 / 19 / 33	22 / 37 / -
		kWh	1,4	2,6
---	RISC. ELETTRICO ELECTRICAL HEAT. 3ph400V-480V(+N) / 3ph230V / 1ph230V 50/60Hz CONS./CONSUMP. ***	kW	14,5	18,7
		A	23 / 40 / 69	27 / 47 / -
		kWh	7,5	12
RISC. VAPORE /HW STEAM/HW HEAT. 3ph400V-480V(+N) / 3ph230V / 1ph230V 50/60Hz CONS./CONSUMP. *	---	kW	1,5	2,5
		A	3 / 3 / 3	5 / 8,5 / 15
		kWh	0,8	1,4
---	RISC. VAPORE o GAS STEAM or GAS HEAT. 3ph380V-480V (+N) / 3ph220V-240V / 1ph230V 50/60Hz CONS./CONSUMP. ***	kW	0,5	0,8
		A	2 / 3,5 / 6	3 / 5 / -
		kWh	0,3	0,4

SCHEDA TECNICA / TECHNICAL DATA SHEET

DEES/11-TS/N -- DGES/11-TS/N ____ DEEB/18-TS/N -- DGEB/18-TS/N

INDEX SERVICE: 02

LAVATRICE / WASHING MACHINE

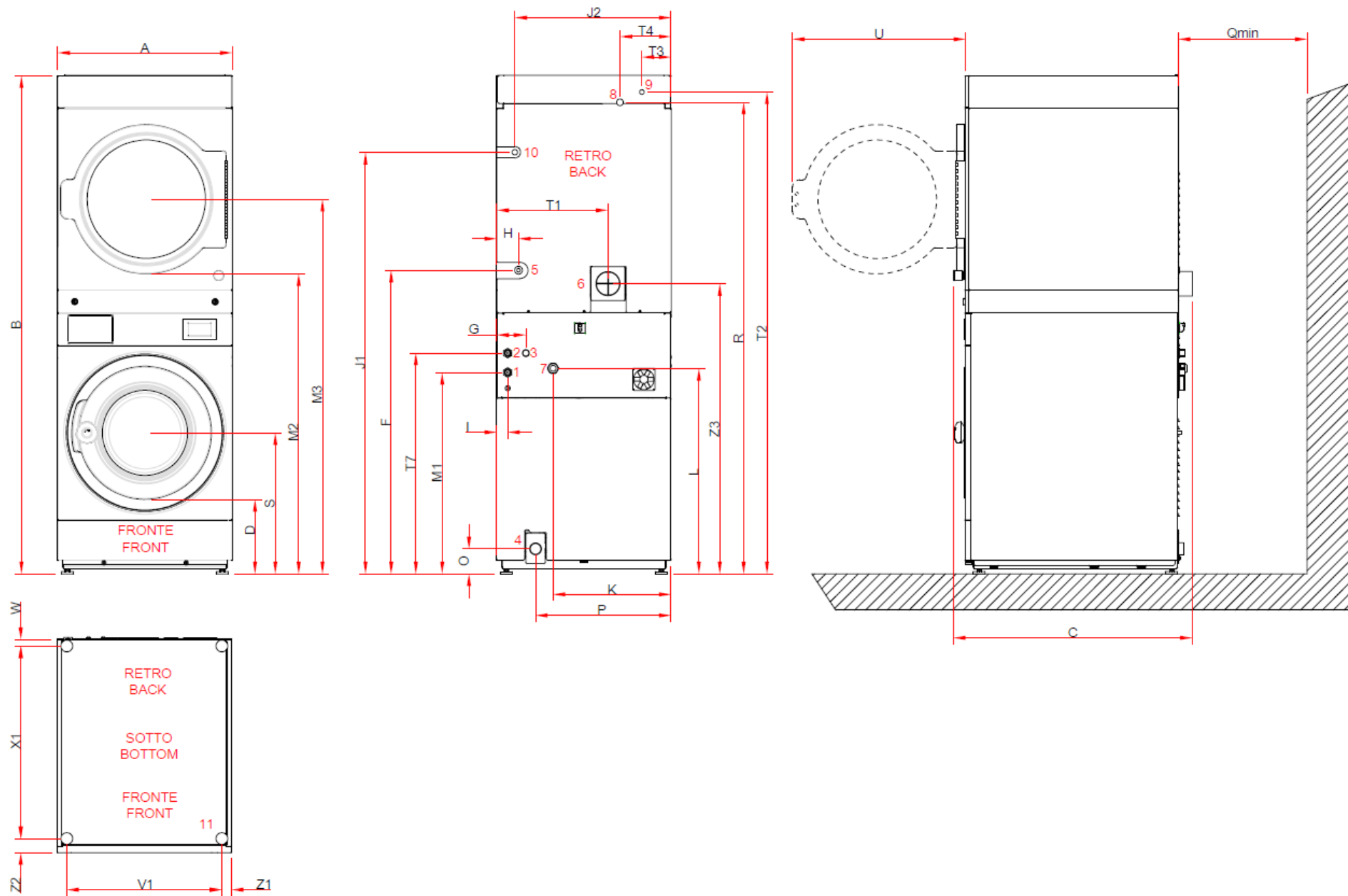
* Lavaggio "COTONE" 60°C, EN60456, tab. A2: lavaggio 60°C (15') e 4 risciacqui a freddo (3'+3'+2'+2'), ritmo motore 12"/3"/12"; centrifughe intermedie e 5' di centrifuga finale: cotone 180gr/m². Acqua fredda a 15°C; acqua calda servita a 60°C / * Cycle "COTTON" 60°C, EN60456, tab. A2: wash 60°C (15') and 4 cold rinses (3'+3'+2'+2'), motor rhythm 12"/3"/12"; middle spins and 5' final spin: cotton 180gr/m². Cold water 15°C, hot water supply 60°C.

** Optional disponibile/ Available optional: 9,5bar (min 1bar)

ESSICCATOIO / TUMBLE DRYER

***Ciclo standard: carico alla capacità nominale di cotone (180gr/m²) bagnato con umidità residua del 50% e portato a umidità dello 0%; 3' di raffreddamento.

***Standard cycle: load at nominal value of cotton (180gr/m²) wet with residual humidity of 50% and brought to 0%; 3' cool down.



mm (inches)	11/11	18/18
A (larghezza/width)	720 (28,3)	880 (34,6)
B (altezza/high)	2058 (81)	2159 (85)
C (profondità/depth)	988 (38.8)	1196 (47)
D	361 (14,2)	443 (17,5)
E	534 (21)	753 (29,6)
F	1253 (49.3)	830 (32,7)
G	120 (4,7)	145 (5,7)
H	60 (2,3)	65 (2,6)
I	45 (1,7)	65 (2,6)
J1	1740 (68.5)	1841 (72,5)
J2	645 (25,4)	76 (3)
K	488 (19.2)	330 (13)
L	848 (33.3)	575 (22,6)
M1	831 (32.7)	665 (26,2)
M2	1238 (48.7)	1303 (51,3)
M3	1546 (60.8)	1611 (63,4)
O	103 (4)	103 (4)
Q min	600 (23,6)	600 (23,6)
R	1947 (76.6)	2031 (80)
S	583 (23)	718 (28,2)
T1	460 (18,1)	142 (5,6)
T2	1989 (78.3)	2071 (81,5)
T3	121 (4,7)	294 (11,6)
T4	211 (8,3)	384 (15,1)
T5	461 (18,1)	140 (5,5)
T6	134 (5,2)	111 (4,3)
T7	911 (35.8)	745 (29,4)

mm (inches)	11/11	18/18
Z2	59 (2,3)	100 (3,9)
Z3	1238 (48.79)	

pos.1	ACQUA FREDDA LAVATRICE / WASHING MACHINE COLD WATER
pos.2	ACQUA CALDA LAVATRICE / WASHING MACHINE HOT WATER
pos.3	VAPORE DIRETTO LAVATRICE / WASHING MACHINE DIRECT STEAM (Solo lavatrici vapore / only steam heated washing machines)
pos.4	SCARICO ACQUA LAVATRICE / WASHING MACHINE WATER DRAIN
pos.5	SFIATO LAVATRICE / WASHING MACHINE VENT
pos.6	SCARICO ARIA UMIDA E FUMI ESSICCATOIO / DRYER HUMID AIR AND SMOKES EXIT
pos.7	ALIMENTAZIONE ELETTRICA TANDEM / TANDEM ELECTRICAL POWER SUPPLY (presa unica / single plug)
pos.8	SCARICO CONDENSA VAPORE ESSICCATOIO / DRYER STEAM DRAIN (solo essiccatoi vapore / only steam heated dryers)
pos.9	INGRESSO VAPORE ESSICCATOIO / DRYER INPUT STEAM (solo essiccatoi vapore / only steam heated dryers)
pos.10	CONNESSIONE GAS / GAS SUPPLY (solo essiccatoi a gas / only gas heated dryers)
pos.11	4 PIEDINI MACCHINA "M10" / 4 "M10" FEET